

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- Kommissionens forordning (EØF) nr. 2866/78 af 5. december 1978 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug 1
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 2867/78 af 5. december 1978 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt 3
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 2868/78 af 5. december 1978 om den anden ændring af forordning (EØF) nr. 1557/78 om salg til forudfastsat pris af oksekødkonserves, som interventionsorganerne ligger inde med 5
- ★ Oplysning om ikrafttrædelsesdatoen for finansprotokollen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Cypern 7

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Kommission

78/980/EØF :

- ★ Kommissionens beslutning af 15. november 1978 om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude og viskestykker, som henhører under pos. ex 62.02 i den fælles toldtarif, har oprindelse i Tjekkoslaviet og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater 8

78/981/EØF :

- Kommissionens beslutning af 16. november 1978 om udstedelse af importlicenser for varer inden for oksekødsektoren med oprindelse i Botswana, Kenya, Madagaskar og Swaziland 10

Indhold (fortsat)

78/982/EØF :	
Kommissionens beslutning af 16. november 1978 om åbning af en løbende licitation med henblik på udførsel af 89 000 tons rug, som er i det tyske interventionsorgans besiddelse	11
78/983/EØF :	
Kommissionens beslutning af 16. november 1978 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 1774/78 nævnte licitation	13
78/984/EØF :	
Kommissionens beslutning af 16. november 1978 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 1775/78 nævnte licitation	14
78/985/EØF :	
Kommissionens beslutning af 17. november 1978 om fastsættelse af mindstesalgpriser ved salg af smør med henblik på den 86. særlige licitation, afholdt inden for rammerne af den løbende licitation, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 232/75	15
78/986/EØF :	
Kommissionens beslutning af 17. november 1978 om fastsættelse af mindstesalgprisen ved salg af skummetmælkspulver med henblik på den 21. særlige licitation, afholdt inden for rammerne af den løbende licitation, der nævnt i forordning (EØF) nr. 368/77	17
78/987/EØF :	
Kommissionens beslutning af 17. november 1978 om fastsættelse af maksimumsbeløbet for den særlige støtte til skummetmælkspulver med henblik på den 15. særlige licitation, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1844/77	18
78/988/EØF :	
Kommissionens beslutning af 17. november 1978 om fastsættelse af maksimumsbeløbene for omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver som fødevarerhjælp inden for rammen af licitationsproceduren i henhold til forordning (EØF) nr. 2494/78	19
78/989/EØF :	
★ Kommissionens beslutning af 20. november 1978 om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage naturlig honning, som henhører under pos. 04.06 i den fælles toldtarif, har oprindelse i Mexiko og Argentina og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater	20
78/990/EØF :	
★ Kommissionens beslutning af 21. november 1978 om afvisning af, at »Automax 16 mm cine-pulse camera« er et apparat af videnskabelig karakter	21
78/991/EØF :	
★ Kommissionens beslutning af 21. november 1978 om afvisning af, at »Varian electrostatic printer/plotter — model 4115« er et apparat af videnskabelig karakter	22
78/992/EØF :	
★ Kommissionens beslutning af 21. november 1978 om indrømmelse for fritagelse af told efter den fælles toldtarif af det videnskabelige apparat »Hitachi scanning electron microscope, model S-550« med udstyr til afbildning af transmitterende elektroner (model S-5040) samt køleenhed (model HX-CS 2)	23

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2866/78

af 5. december 1978

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, af mel af hvede og rug og af grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 2724/78⁽³⁾ og alle de senere forordninger, der ændrer denne;

anvendelsen af de bestemmelser, der er indeholdt i forordning (EØF) nr. 2724/78, på de tilbudspriser og de

noteringer for idag, som er kommet til Kommissionens kendskab, fører til en ændring af de for øjeblikket gældende importafgifter, således som det angives i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De importafgifter, der skal opkræves ved indførsel af de varer, der er nævnt i artikel 1, litra a), b) og c) i forordning (EØF) nr. 2727/75, er fastsat i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. december 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. december 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 329 af 24. 11. 1978, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 5. december 1978 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgifterne
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	76,66
10.01 B	Hård hvede	117,55 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rug	83,91 ⁽⁶⁾
10.03	Byg	87,31
10.04	Havre	79,42
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til udsæd	78,33 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boghvede	0
10.07 B	Hirse	59,94 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorghum	76,14 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andre varer	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	118,67
11.01 B	Rugmel	128,81
11.02 A I a)	Gryn af hård hvede	193,15
11.02 A I b)	Gryn af blød hvede	127,44

⁽¹⁾ For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽²⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT, som indføres i Den franske Republiks oversøiske departementer, nedsættes importafgiften med 6 regningsenheder pr. ton i henhold til forordning (EØF) nr. 706/76.

⁽³⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁴⁾ For hirse og sorghum med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 50 %.

⁽⁵⁾ For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁶⁾ Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, fastsættes ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2867/78

af 5. december 1978

om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, der tillægges importafgifterne for korn og malt, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 2725/78⁽³⁾ og alle de senere forordninger, der ændrer denne;

på grundlag af de i dag gældende priser, herunder cifpriserne ved terminkøb, bør de præmier, der for ti-

den tillægges importafgifterne, ændres i overensstemmelse med tabellerne i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte satser for præmier, der tillægges de forudfastsatte importafgifter for korn og malt, fastsættes efter tabellerne i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. december 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. december 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 329 af 24. 11. 1978, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 5. december 1978 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

A. Korn og mel

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 12	1. term. 1	2. term. 2	3. term. 3
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0
10.01 B	Hård hvede	0	0	0	0
10.02	Rug	0	0	0	0
10.03	Byg	0	0	0	0
10.04	Havre	0	0	0	0
10.05 B	Majs, anden end hybridmajs til udsæd	0	0	0	0
10.07 A	Boghvede	0	0	0	0
10.07 B	Hirse	0	0	0	0
10.07 C	Sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Andre varer	0	0	0	0
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0

B. Malt

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 12	1. term. 1	2. term. 2	3. term. 3	4. term. 4
11.07 A I (a)	Malt af hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Malt af hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 B	Brændt malt	0	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2868/78

af 5. december 1978

om den anden ændring af forordning (EØF) nr. 1557/78 om salg til forudfastsat pris af oksekødkonserver, som interventionsorganerne ligger inde medKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Salgspriserne for den oksekødkonserver, som det irske interventionsorgan ligger inde med og som er bestemt til eksport, er bl.a. fastsat i bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1557/78⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2192/78⁽⁴⁾;

de til salg satte mængder har ikke kunnet afsættes til denne salgspris; den må derfor nedsættes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EØF) nr. 1557/78 erstattes af bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. december 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. december 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.⁽²⁾ EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 184 af 6. 7. 1978, s. 12.⁽⁴⁾ EFT nr. L 258 af 21. 9. 1978, s. 21.

ANNEXE — ANHANG — ANNEX — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

État membre Mitgliedstaat Member State Stato membro Lid-Staat Medlemsstat	Produits Erzeugnisse Products Prodotti Produkten Produkter	Quantités (tonnes) Mengen (Tonnen) Quantities (tonnes) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Mængde (tons)	Prix de vente (UC/100 kg) poids net Verkaufspreise (RE/100 kg) Nettogewicht Selling prices (u.a./100 kg) net weight Prezzi di vendita (UC/100 kg) peso netto Verkoopprijzen (RE/100 kg) nettogewicht Salgspris (RE/100 kg) nettovægt	
A	B	C	D ⁽¹⁾	
			a)	b)
DANMARK	Oksekød i egen saft, kartoner med 12 dåser, hver med en nettovægt på 1 815 g	± 10 000	100,0	90,0
DEUTSCHLAND	Rindfleischkonserven in Dosen von 400 Gramm netto je Dose	± 13 000	112,4	100,0
IRELAND	Canned stewed steak with net weight of 425 grams per can	± 2 200	100,0	83,0

(¹) D a) — Conserves destinées au marché intérieur de la Communauté.
 — Für den Binnenmarkt der Gemeinschaft bestimmte Konserven.
 — Canned beef for sale within the Community.
 — Conserve destinata al mercato comunitario.
 — Conserven bestemd voor de markt van de Gemeenschap.
 — Konserves bestemt for det interne marked i Fællesskabet.

b) — Conserves destinées à être exportées.
 — Für den Export bestimmte Konserven.
 — Canned beef for export.
 — Conserve destinata all'esportazione.
 — Conserven bestemd voor export.
 — Konserves bestemt for eksport.

Oplysning om ikrafttrædelsesdatoen for finansprotokollen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Cypern ⁽¹⁾

Da den udveksling af akter, som er fastsat i artikel 18, stk. 1, i finansprotokollen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Cypern, der blev undertegnet i Bruxelles den 15. september 1977, fandt sted den 30. november 1978, træder protokollen i henhold til artikel 18, stk. 2, i kraft den 1. januar 1979.

⁽¹⁾ EFT nr. L 332 af 29. 11. 1978, s. 1.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 15. november 1978

om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude og viskestykker, som henhører under pos. ex 62.02 i den fælles toldtarif, har oprindelse i Tjekkoslaviet og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(78/980/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som den franske regering den 30. oktober 1978 har indgivet til Kommissionen for De europæiske Fællesskaber med henblik på at opnå bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude og viskestykker, som henhører under pos. ex 62.02 i den fælles toldtarif, har oprindelse i Tjekkoslaviet og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger:

I Frankrig er indførsel af de pågældende varer med oprindelse i Tjekkoslaviet i overensstemmelse med Rådets beslutning 77/806/EØF af 20. december 1977⁽¹⁾ undergivet et årligt kontingent, som er opbrugt for 78 % vedkommende;

uoverensstemmelserne mellem de handelspolitiske foranstaltninger, som medlemsstaterne har truffet for

disse varer, forårsager omlægninger i samhandelen, hvilket hæmmer virkningen af de pågældende handelspolitiske foranstaltninger, som opretholdes på grund af den berørte sektors vanskelige økonomiske situation;

det fremgår af begæringen, at den pågældende industri-
sektor befinder sig i alvorlige vanskeligheder, som medfører en betydelig nedgang i produktion og beskæftigelse;

indirekte indførsel ud over indførsel som allerede har fundet sted eller er påtænkt, vil kunne forværre disse vanskeligheder;

det er ikke muligt med kort varsel at iværksætte metoderne for det nødvendige samarbejde fra de øvrige medlemsstater;

herefter bør der gives bemyndigelse til at træffe beskyttelsesforanstaltninger i medfør af artikel 115, stk. 1, på de i Kommissionens beslutning 71/202/EØF af 12. maj 1971⁽²⁾, særlig artikel 1, fastsatte vilkår;

en sådan bemyndigelse bør dog ikke omfatte den licensansøgning, som har givet anledning til den foreliggende begæring, da der kun er tale om ubetydelige mængder —

⁽¹⁾ EFT nr. L 360 af 31. 12. 1977, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

Den franske Republik bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage nedenstående varer, som har oprindelse i Tjekkoslavakiet og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 26. oktober 1978 :

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
ex 62.02	Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude og viskestykker

Artikel 2

Denne beslutning gælder, indtil der i Frankrig åbnes nye muligheder for indførsel af disse varer fra Tjekkoslavakiet,

dog ikke længere end til den 31. december 1978.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 1978.

På Kommissionens vegne

Lorenzo NATALI

Næstformand

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 16. november 1978

om udstedelse af importlicenser for varer inden for oksekødsektoren med oprindelse i Botswana, Kenya, Madagaskar og Swaziland

(78/981/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3328/75 af 18. december 1975 om videreførelse af ordningen med nedsættelse af importbelastninger for varer af oksekød med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2570/77⁽²⁾, særlig artikel 3,under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3376/75 af 23. december 1975⁽³⁾, om fastsættelsen af gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EØF) nr. 3328/75, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2771/77⁽⁴⁾, særlig artikel 2, stk. 2, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning (EØF) nr. 3328/75 fastsætter muligheden for at udstede importlicenser for varer inden for oksekødsektoren; inførslerne må imidlertid ikke overstige de mængder, som er fastsat for hver af disse eksporterende tredjelande;

de ansøgninger om licens, der er indgivet mellem den 1. og 10. november 1978 udtrykt i udbenet kød i overensstemmelse med artikel 1 i forordning (EØF) nr. 3376/75, for varer med oprindelse i Madagaskar, overstiger ikke de mængder, der var til rådighed for denne stat; det er nu muligt at udstede importlicenser for de ansøgte mængder og at foretage en fastsættelse af de

resterende mængder, for hvilke der kan ansøges om licens fra 1. december 1978 —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Der udstedes importlicenser som fastsat i forordning (EØF) nr. 3376/75 for alle de mængder, for hvilke ansøgninger om licens er indgivet mellem 1. og 10. november 1978 for varer med oprindelse i Madagaskar.

Artikel 2

Der kan i overensstemmelse med artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3376/75 indgives ansøgning om licens i løbet af de 10 første dage i december 1978 for følgende mængder udbenet oksekød:

Kenya	130,0 tons,
Madagaskar	5 412,3 tons.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 329 af 23. 12. 1975, s. 4.⁽²⁾ EFT nr. L 300 af 24. 11. 1977, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 333 af 30. 12. 1975, s. 44.⁽⁴⁾ EFT nr. L 320 af 15. 12. 1977, s. 17.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 16. november 1978

om åbning af en løbende licitation med henblik på udførsel af 89 000 tons rug,
som er i det tyske interventionsorgans besiddelse

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(78/982/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-
ordning for korn⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr.
1254/78⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5,under henvisning til Kommissionens forordning
(EØF) nr. 376/70 af 27. februar 1970 om fastlæggelse
af metode og bestemmelser for afsætning af korn, som
er i interventionsorganernes besiddelse⁽³⁾, senest æn-
dret ved forordning (EØF) nr. 1687/76⁽⁴⁾, særlig arti-
kel 5, stk. 1 og 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Forbundsrepublikken Tyskland har ved meddelelse af
2. november 1978 underrettet Kommissionen om, at
dens interventionsorgan agter at åbne en licitation
med henblik på udførsel af 89 000 tons rug;de 89 000 tons rug, som skal udbydes i licitation, vil
blive udført fra de udgangssteder, til hvilke de byden-
des bud refererer; rugen er oplagret andre steder; for
at give alle licitationsdeltagere samme konkurrencevil-
kår må det tyske interventionsorgan sælge til de
samme priser; med henblik herpå må det bære trans-
portomkostningerne fra oplagingsstedet til de fast-
satte udgangssteder;i henhold til artikel 5, stk. 5, i forordning (EØF) nr.
376/70 kan det bestemmes, at et bud kun er gyldigt,
såfremt det er ledsaget af en ansøgning om eksportli-
cens samt af en anmodning om forudfastsættelse af re-
stitution for det pågældende bestemmelsesland; formå-
let med denne bestemmelse er at muliggøre en bedre
vurdering af det af den bydende afgivne bud;gyldighedsperioden for de licenser, der udstedes inden
for rammerne af denne licitation, bør i stedet for den
nuværende gyldighedsperiode fastsættes til den lø-
bende måned plus fire måneder;

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

(2) EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.

(3) EFT nr. L 47 af 28. 2. 1970, s. 49.

(4) EFT nr. L 190 af 14. 7. 1976, s. 1.

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i
overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomi-
teen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*Det tyske interventionsorgan kan på nedenstående be-
tingelser åbne en løbende licitation med henblik på
eksport af rug, der er i dets besiddelse.*Artikel 2*

1. Licitationen omfatter 89 000 tons rug.
2. Oplagingsstederne for de 89 000 tons rug er anført
i bilaget.

Artikel 3

1. De steder, for hvilke den mindste salgspris skal
fastsættes i overensstemmelse med artikel 5, stk. 7, i
forordning (EØF) nr. 376/70, er følgende:

Hamburg, Brunsbüttel, Lübeck, Kiel, Rendsburg, Bre-
men, Braunschweig, Fallensleben, Rotterdam, Emden
og Flensburg.

2. Budene skal referere til en eller flere af disse
havne eller udgangssteder. Den bydende skal nøje an-
give den eller de havne eller udgangssteder, til hvilke
hans bud referer.

Budene omfatter rug, som

- befinder sig i havnesiloer, fra hvilke direkte last-
ning i lægter eller søgående skib er mulig, eller
- er bragt uaf læsset til lastningsstedet i havnene eller
på udgangsstederne.

3. Såfremt en eksportrestitution eller -afgift finder
anvendelse på datoen for budenes afgivelse, er disse
kun gyldige, såfremt de er ledsaget af den bydendes

ansøgning om eksportlicens og vedlagt en anmodning om forudfastsættelse af restitutionsen for det pågældende bestemmelsessted.

4. For de mængder rug, som ikke forefindes på de i stk. 2, første og andet led, godtgør det tyske interventionsorgan den eksportør, der har fået tildelt kontrakten, de gunstigste transportomkostninger mellem oplagringsstedet og lastningsstedet i de i stk. 1 nævnte havne eller udgangssteder, hvortil varen kan bringes til de gunstigste omkostninger.

Artikel 4

Det tyske interventionsorgan fastsætter i licitationsbekendtgørelsen datoerne for afgivelse af bud.

Mellem offentliggørelsen af licitationsbekendtgørelsen og den første dato, der er fastsat for afgivelse af bud, skal der gå mindst 10 dage. Sidste dato for afgivelse af bud er den 18. april 1979.

Artikel 5

Uanset forordning (EØF) nr. 2042/75 og (EØF) nr. 1223/74 er de eksportlicenser, der udstedes inden for rammerne af denne licitation, gyldige fra udstedelsesdagen efter artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 193/75 og indtil udløbet af den derpå følgende fjerde måned.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG

<i>(i tons)</i>	
Oplagringsområde	Mængde
Hamburg	9 205
Schleswig-Holstein	26 921
Bremen	24 446
Niedersachsen	19 389
Nordrhein-Westfalen	8 855

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 16. november 1978

om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 1774/78 nævnte licitation

(78/983/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78⁽²⁾,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽³⁾, særlig artikel 5,under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1774/78 af 24. juli 1978 om åbning af en licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede til lande i zone I, II, III, IV, V og VI⁽⁴⁾,

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 1774/78 blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede; ifølge den licitationsbekendtgørelse⁽⁵⁾, som ledsager nævnte forordning, kan der fastsættes en eksportrestitution for en samlet mængde på ca. 1 500 000 t;i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75 af 4. februar 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende udbydelse i licitation af eksportrestitutioner for korn⁽⁶⁾ kan Kommissionen ifølge fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved denne

fastsættelse skal der navnlig tages hensyn til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75; tilslagsmodtager bliver den eller de bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb; denne fastsættelse vedrører en mængde på 20 000 t blød hvede;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet den 16. november 1978 til 69,10 regningsenheder pr. t.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemssaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.⁽⁴⁾ EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 25.⁽⁵⁾ EFT nr. C 180 af 29. 7. 1978, s. 3.⁽⁶⁾ EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 16. november 1978

om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 1775/78 nævnte licitation

(78/984/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78⁽²⁾,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbs fastsættelse⁽³⁾, særlig artikel 5,under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1775/78 af 24. juli 1978 om åbning af en licitation over restitutionen ved udførsel af byg til lande i zone I, II, III, IV, V og VI⁽⁴⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 1775/78 blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af byg; ifølge den licitationsbekendtgørelse⁽⁵⁾, som ledsager nævnte forordning, kan der fastsættes en eksportrestitution for en samlet mængde på ca. 1 200 000 tons;i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75 af 4. februar 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende udbydelse i licitation af eksportrestitutioner for korn⁽⁶⁾ kan Kommissionen ifølge fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved denne

fastsættelse skal der navnlig tages hensyn til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75; tilslagsmodtager bliver den eller de bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb; denne fastsættelse vedrører en mængde på 74 000 t byg;

Forvaltningskomiteen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet den 16. november 1978 til 77,50 regningsenheder pr. t.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.⁽⁴⁾ EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 28.⁽⁵⁾ EFT nr. C 180 af 29. 7. 1978, s. 2.⁽⁶⁾ EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. november 1978

om fastsættelse af mindstesalgspriser ved salg af smør med henblik på den 86. særlige licitation, afholdt inden for rammerne af den løbende licitation, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 232/75

(78/985/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 985/68 af 15. juli 1968 om fastsættelse af almindelige regler for interventionsforanstaltninger på markedet for smør og fløde⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2714/72⁽⁴⁾, særlig artikel 7a, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 232/75 af 30. januar 1975 om salg til nedsat pris af smør beregnet til fremstilling af konditorvarer og konsumis⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1325/78⁽⁶⁾, har interventionsorganerne iværksat en løbende licitation for visse mængder smør, som de ligger inde med ;

artikel 9 i den pågældende forordning bestemmer, at der under hensyntagen til de modtagne bud skal fastsættes en mindstesalgspris, som eventuelt varierer i henhold til den forudsete anvendelse og i henhold til smørrets indhold af fedtstoffer, eller at det kan besluttes, at licitationen skal være uden virkning ; forarbejdningssikkerhedsbeløbet skal fastsættes under hensyntagen til forskellen mellem mindstesalgspriserne og markedsprisen for smørret ;

med henblik på de bud, der er afgivet under den 86. særlige licitation, bør mindstepriserne fastsættes på nedennævnte niveau, og forarbejdningssikkerhedsbeløbene bør fastsættes i overensstemmelse hermed ;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

For den 86. særlige licitation, der er afholdt i henhold til forordning (EØF) nr. 232/75 og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløb den 14. november 1978, fastsættes mindstesalgspriserne og forarbejdningssikkerhedsbeløbene som følger :

Smørrets anvendelse (artikel 6, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 232/75)	Smørrets indhold af fedtstoffer	Mindstesalgspris i RE pr. 100 kg smør	Forarbejdningssikkerhed i RE pr. 100 kg smør
Formel A	82 % eller derover	88,00	167,00
	mindre end 82 %	85,85	163,00
Formel B	82 % eller derover	130,00	125,00
	mindre end 82 %	126,83	122,00

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.

⁽³⁾ EFT nr. L 169 af 18. 7. 1968, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 291 af 28. 12. 1972, s. 15.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 24 af 31. 1. 1975, s. 45.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 159 af 17. 6. 1978, s. 26.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. november 1978

om fastsættelse af mindstesalgsprisen ved salg af skummetmælkspulver med henblik på den 21. særlige licitation, afholdt inden for rammerne af den løbende licitation, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 368/77

(78/986/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78 ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og ud fra følgende betragtninger :

I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 368/77 af 23. februar 1977 om salg ved licitation af skummetmælkspulver til svine- og fjerkræfoder ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2523/78 ⁽⁴⁾, har interventionsorganerne iværksat en løbende licitation for visse mængder skummetmælkspulver, som de ligger inde med ;

i henhold til bestemmelserne i artikel 11 i nævnte forordning, fastsættes en mindstesalgpris under hensyntagen til de modtagne tilbud under hver særlig licitation, eller det besluttes, at licitationen skal være uden virkning ; størrelsen af forarbejdningssikkerheden fastsættes under hensyntagen til forskellen mellem markedsprisen for skummetmælkspulver og den fastsatte mindstesalgpris ;

med henblik på de bud, der er afgivet under den 21. særlige licitation, bør mindsteprisen fastsættes på ne-

dennævnte niveau, og forarbejdningssikkerhedsbeløbet bør fastsættes i overensstemmelse hermed ;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

For den 21. særlige licitation, der er afholdt i henhold til forordning (EØF) nr. 368/77 og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløb den 13. november 1978 — fastsættes mindstesalgsprisen til 13,75 RE/100 kg, — fastsættes forarbejdningssikkerhedsbeløbet til 85,00 RE/100 kg.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.

⁽³⁾ EFT nr. L 52 af 24. 2. 1977, s. 19.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 301 af 28. 10. 1978, s. 37.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. november 1978

**om fastsættelse af maksimumsbeløbet for den særlige støtte til skummetmælks-
pulver med henblik på den 15. særlige licitation, der er nævnt i forordning (EØF)
nr. 1844/77**

(78/987/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/
68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for
mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 1761/78 ⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til Kommissions forordning (EØF) nr.
1844/77 af 10. august 1977 om ydelse ved licitation af
en særlig støtte til skummetmælkspulver bestemt til
foder til andre dyr end unge kalve ⁽³⁾, ændret ved for-
ordning (EØF) nr. 1055/78 ⁽⁴⁾, har interventionsorga-
nerne iværksat en løbende licitation til fastsættelse af
denne særlige støtte ;i henhold til bestemmelserne i artikel 6 i nævnte for-
ordning, fastsættes for hver særlig licitation et maksi-
malt støttebeløb eller det besluttes, at licitation skal
være uden virkning ;idet der bl. a. tages hensyn til den minimumspris, der
gælder for den særlige licitation i den pågældende
måned i henhold til forordning (EØF) nr. 368/77,
situationen på markederne for skummetmælkspulver
og soja samt de tilbudte mængder vil det være hen-sigtsmæssigt at fastsætte maksimumsbeløbet for den
15. særlige licitation som nedenfor nævnt ;de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i
overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomite-
ten for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

*Artikel 1*For den 15. særlige licitation, der er afholdt i henholdt
til forordning (EØF) nr. 1844/77 og for hvilken fristen
for indgivelse af bud udløb den 13. november 1978,
fastsættes maksimumsbeløbet for den særlige støtte til
78,00 RE/100 kg skummetmælkspulver.*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.⁽²⁾ EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.⁽³⁾ EFT nr. L 205 af 11. 8. 1977, s. 11.⁽⁴⁾ EFT nr. L 134 af 22. 5. 1978, s. 44.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. november 1978

om fastsættelse af maksimumsbeløbene for omkostningerne ved levering af skummetmælkspulver som fødevarerhjælp inden for rammen af licitationsproceduren i henhold til forordning (EØF) nr. 2494/78

(78/988/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge Kommissionens forordning (EØF) nr. 2494/78 af 23. oktober 1978 om udbydelse i licitation af levering af forskellige partier skummetmælkspulver som fødevarerhjælp⁽³⁾, har medlemsstaternes interventionssorganer udbudt i licitation omkostningerne ved levering af 8 481 tons skummetmælkspulver, bestemt for visse tredjelands og modtagerorganisationer;

i overensstemmelse med artikel 14, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 303/77 af 14. februar 1977 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for levering af skummetmælkspulver og butteroil som fødevarerhjælp⁽⁴⁾, har buddene, for så vidt angår parti Z kunnet omfatte en delmængde på 500 tons eller et multiplum af 500 tons af hele det pågældende parti;

artikel 16 i ovennævnte forordning angiver, at der på grundlag af de modtagne bud fastsættes et maksimumsbeløb for hvert parti udbudt i licitation, eller det besluttes, at licitationen skal være uden virkning;

på grundlag af de modtagne bud kan maksimumsbeløbet fastsættes som neden for nævnt; med hensyn til parti T vil det dog være hensigtsmæssigt at beslutte at licitationen skal være uden virkning;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De maksimumsbeløb, der skal benyttes ved tilslag ved licitation i henhold til forordning (EØF) nr. 2494/78, fastsættes som følger:

Parti A	: 374 255	regningsenheder
Parti B	: 521 224	regningsenheder
Parti C	: 624 534	regningsenheder
Parti D	: 304 604	regningsenheder
Parti E	: 589 683	regningsenheder
Parti F	: 658 595	regningsenheder
Parti G	: 39 102	regningsenheder
Parti H	: 64 451	regningsenheder
Parti I	: 34 165	regningsenheder
Parti K	: 19 527	regningsenheder
Parti M	: 39 060,88	regningsenheder
Parti N	: 58 604	regningsenheder
Parti O	: 39 009	regningsenheder
Parti P	: 737 771	regningsenheder
Parti Q	: 97 410	regningsenheder
Parti R	: 19 543	regningsenheder
Parti S	: 29 320	regningsenheder
Parti U	: 4 111	regningsenheder
Parti V	: 547	regningsenheder
Parti Y	: 17 129	regningsenheder
Parti Z	: 22 838	regningsenheder
Parti AA	: 5 710	regningsenheder
Parti AB	: 2 185	regningsenheder
Parti AC	: 693 486	regningsenheder
Parti AD	: 702 303	regningsenheder
Parti AE	: 666 661	regningsenheder.

Licitationen skal være uden virkning for så vidt angår parti T.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

(2) EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.

(3) EFT nr. L 300 af 27. 10. 1978, s. 7.

(4) EFT nr. L 43 af 15. 2. 1977, s. 1.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. november 1978

om bemyndigelse af Den franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage naturlig honning, som henhører under pos. 04.06 i den fælles toldtarif, har oprindelse i Mexico og Argentina og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(78/989/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som den franske regering den 13. november 1978 har indgivet til Kommissionen for De europæiske Fællesskaber med henblik på at opnå bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage naturlig honning, som henhører under pos. 04.06 i den fælles toldtarif, har oprindelse i Mexico og Argentina og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger :

I Frankrig er indførsel af de pågældende varer med oprindelse i Mexico og Argentina undergivet et årligt kontingent, som er ved at blive fuldstændigt fordelt ;

uoverensstemmelserne mellem de handelspolitiske foranstaltninger, som medlemsstaterne har truffet for disse varer, forårsager omlægninger i samhandelen, hvilket hæmmer virkningen af de pågældende handelspolitiske foranstaltninger, som opretholdes på grund af den berørte sektors vanskelige økonomiske situation ;

ifølge oplysninger fra den franske regering står sektoren for honningproduktion, som er kendetegnende for visse økonomiske ugunstigt stillede bjergområder (Alperne, Pyrenæerne, Auvergnens højland) over for en alvorlig økonomisk krise ;

indirekte indførsel ud over indførsel som allerede har fundet sted eller er påtænkt, vil kunne forværre disse vanskeligheder ;

det er ikke muligt med kort varsel at iværksætte metoderne for det nødvendige samarbejde fra de øvrige medlemsstater ;

herefter bør der gives bemyndigelse til at træffe beskyttelsesforanstaltninger i medfør af artikel 115, stk. 1, på de i Kommissionens beslutning 71/202/EØF af 12. maj 1971 ⁽¹⁾, særlig artikel 1, fastsatte vilkår —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

Den franske Republik bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage nedenstående varer, som har oprindelse i Mexico og Argentina og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater, og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 1. november 1978

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
04.06	Naturlig honning

Artikel 2

Denne beslutning gælder, indtil der i Frankrig åbnes nye muligheder for indførsel af disse varer fra Mexico og Argentina dog ikke længere end til den 31. december 1978.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. november 1978.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. november 1978

om afvisning af, at »Automax 16 mm cine-pulse camera« er et apparat af videnskabelig karakter

(78/990/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 af 10. juli 1975 om fritagelse for told efter den fælles toldtarif ved indførsel af uddannelsesmæssigt, videnskabeligt eller kulturelt materiale ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3195/75 af 2. december 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 ⁽²⁾, særlig artikel 4 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Den britiske regering har i en skrivelse af 16. juni 1978 anmodet Kommissionen om at iværksætte en undersøgelse som omhandlet i artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 3195/75, for at afgøre, om »Automax 16 mm cine-pulse camera« er et apparat af videnskabelig karakter, samt i bekræftende fald om der for tiden i Fællesskabet fremstilles apparater af tilsvarende videnskabelig værdi;

i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3195/75 er en ekspertgruppe, sammensat af repræsentanter fra alle medlemsstaterne, trådt sammen den 20. oktober 1978 for i Toldfritagelsesudvalget at undersøge sagen;

det fremgår af denne undersøgelse, at det drejer sig om et cine-pulse camera, der bl.a. skal bruges til tids-

forkortet fotografering af snegles natlige bevægelser og til high-speed-optagelser af gastropoders reaktion ved undersøgelse af det neurale adfærdsgrundlag;

der er tale om et apparat, som har talrige anvendelsesmuligheder, og som ikke i sig selv har de objektive egenskaber, der gør det særlig egnet til ren videnskabelig forskning; dets anvendelse med henblik på forskningsresultater alene er ikke nok til at give det karakter af at være et videnskabeligt apparat; dette apparat kan derfor ikke anses for at være af videnskabelig karakter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Apparatet »Automax 16 mm cine-pulse camera« er ikke af videnskabelig karakter.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. november 1978.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 184 af 15. 7. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 316 af 6. 12. 1975, s. 17.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. november 1978

om afvisning af, at »Varian electrostatic printer/plotter — model 4115« er et apparat af videnskabelig karakter

(78/991/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 af 10. juli 1975 om fritagelse for told efter den fælles toldtarif ved indførelse af uddannelsesmæssigt, videnskabeligt eller kulturelt materiale⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3195/75 af 2. december 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75⁽²⁾, særlig artikel 4 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Den britiske regering har i en skrivelse af 17. juli 1978 anmodet Kommissionen om at iværksætte en undersøgelse som omhandlet i artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 3195/75, for at afgøre, om »Varian electrostatic printer/plotter — model 4115« er et apparat af videnskabelig karakter, samt i bekræftende fald om der for tiden i Fællesskabet fremstilles apparater af tilsvarende værdi;

i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3195/75 er en ekspertgruppe, sammensat af repræsentanter fra alle medlemsstaterne, trådt sammen den 20. oktober 1978 for i Toldfritagelsesudvalget at undersøge sagen;

det fremgår af denne undersøgelse, at det drejer sig om en kurveskriver, bestemt til i forbindelse med et forskningsprogram inden for radioterapi, hvor der an-

vendes en prototype af en automatisk enhed til fjernbehandling med cobalt;

der er tale om et apparat, som har talrige anvendelsesmuligheder, og som blot skriver og grafisk gengiver resultater af forskningsarbejder og videnskabelige analyser; det besidder ikke i sig selv de objektive egenskaber, der gør det særlig egnet for den videnskabelige forskning;

dets anvendelse alene til forskningsformål i den pågældende tilfælde er ikke nok til at give det karakter af at være et videnskabeligt apparat; dette apparat kan derfor ikke anses for at være af videnskabelig karakter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Apparatet »Varian electrostatic printer/plotter — model 4115« er ikke af videnskabelig karakter.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. november 1978.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 184 af 15. 7. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 316 af 6. 12. 1975, s. 17.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. november 1978

om indrømmelse for fritagelse af told efter den fælles toldtarif af det videnskabelige apparat »Hitachi scanning electron microscope, model S-550« med udstyr til afbildning af transmitterende elektroner (model S-5040) samt køleenhed (model HX-CS 2)

(78/992/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 af 10. juli 1975 om fritagelse for told efter den fælles toldtarif ved indførsel af uddannelsesmæssigt, videnskabeligt eller kulturelt materiale ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3195/75 af 2. december 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 ⁽²⁾, særlig artikel 4 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Den tyske regering har i en skrivelse af 11. maj 1978 anmodet Kommissionen om at iværksætte en undersøgelse som fastsat i artiklerne 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 3195/75 for at afgøre, om »Hitachi scanning electron microscope, model S-550« med udstyr til afbildning af transmitterede elektroner (model S-5040) samt køleenhed (model HX-CS 2) er et apparat af videnskabelig karakter, samt i bekræftende fald, om der for tiden i Fællesskabet fremstilles apparater af tilsvarende videnskabelig værdi;

i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3195/75 er en ekspertgruppe, sammensat af repræsentanter fra alle medlemsstaterne, trådt sammen den 20. oktober 1978 for i Toldfritagelsesudvalget at undersøge sagen;

det fremgår af denne undersøgelse, at det drejer sig om et rasterelektronmikroskop med udstyr til afbildning af transmitterede elektroner og køleenhed, og at dette fortrinsvis anvendes til forskningsarbejde vedrørende aflejring af polymerer i prøver af bjergarter samt karakterisering af bærematerialerne; dets særlige egen-

skaber, og bl.a. den garanterede opløsning på 70 Å, gør det specielt anvendeligt til analyse af polymerer;

på grund af apparatets egenskaber samt det formål, hvortil det skal anvendes, er dette apparat særligt egnet inden for ren videnskabelig forskning og har dermed videnskabelig karakter;

ifølge oplysninger fra medlemsstaterne er det kun siden 1. februar 1977, at mikroskoper af samme videnskabelige værdi som det omtalte, dvs. mikroskoper, som garanterer en opløsning på 70 Å og er anvendelige til samme formål, fremstilles i Fællesskabet i den i artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1798/75 omhandlede betydning; da det pågældende mikroskop blev bestilt i april 1976, var det på det tidspunkt ikke muligt for fabrikanterne i Fællesskabet at levere et mikroskop af samme videnskabelige værdi som det, for hvilket der søges om toldfritagelse; det synes derfor rimeligt, at apparatet fritages for told; det skal dog understreges, at denne toldfritagelse begrænses til de tilfælde, hvor bestillingen på de omhandlede apparater er afgivet før den 1. februar 1977 —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Følgende apparat skal anses for at være af videnskabelig karakter: »Hitachi scanning electron microscope, model S-550« med udstyr til afbildning af transmitterede elektroner (model S-5040) samt køleenhed (model HX-CS 2).

2. Betingelserne i henhold til artikel 3, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 1798/75 af 10. juli 1975 for fritagelse af det under stk. 1 nævnte videnskabelige apparat er opfyldt.

⁽¹⁾ EFT nr. L 184 af 15. 7. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 316 af 6. 12. 1975, s. 17.

Artikel 2

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. november 1978.

Bestemmelserne i artikel 1, stk. 2, gælder kun for de apparater, som er bestilt inden den 1. februar 1977.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Medlem af Kommissionen

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.
